



Massen-Niederlausitz, den 01. Oktober 2022

31. Jahrgang 2022

Ausgabe Nr. 8

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Beteiligung der Öffentlichkeit zur 5. Änderung des Bebauungsplans Nr. 1 „Gewerbegebiet Flugplatz“-Teil Lichterfeld-Schacksdorf zur Errichtung eines Solarkraftwerkes bzw. einer Photovoltaikanlage der Gemein- de Lichterfeld-Schacksdorf im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) im Rahmen einer öffentliche Auslegung gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a des Baugesetzbuches (BauGB)**

Die Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf plant die 5. Änderung des Bebauungsplans Nr. 1 „Gewerbegebiet Flugplatz“-Teil Lichterfeld-Schacksdorf zur Errichtung eines Solarkraftwerkes bzw. einer Photovoltaikanlage. Der Vorentwurf der 5. Änderung des Bebauungsplans wird zu diesem Zweck gemäß §§ 3 und 4 jeweils Abs. 1 i.V.m. § 4a BauGB mit der Begründung öffentlich ausgelegt.

#### **Ziel/Zwecke:**

Ziel und Zweck der Bebauungsplanänderung ist, die Umnutzung eines Teilgebietes der ehemals militärisch genutzten Liegenschaft südlich des Flugplatzes Finsterwalde/Schacksdorf zu einem Gebiet mit Sondernutzung, Zweckbestimmung Photovoltaik. Das Teilgebiet betrifft den Bereich südlich der Straße Am Waldrand.

Sie haben die Möglichkeit, sich an der Planung zu beteiligen, indem Sie während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen. Diese werden im Rahmen der Zusammenstellung der Stellungnahmen und Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gemäß § 1 Abs. 7 BauGB berücksichtigt. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung

über die 5. Änderung des Bebauungsplans unberücksichtigt bleiben.

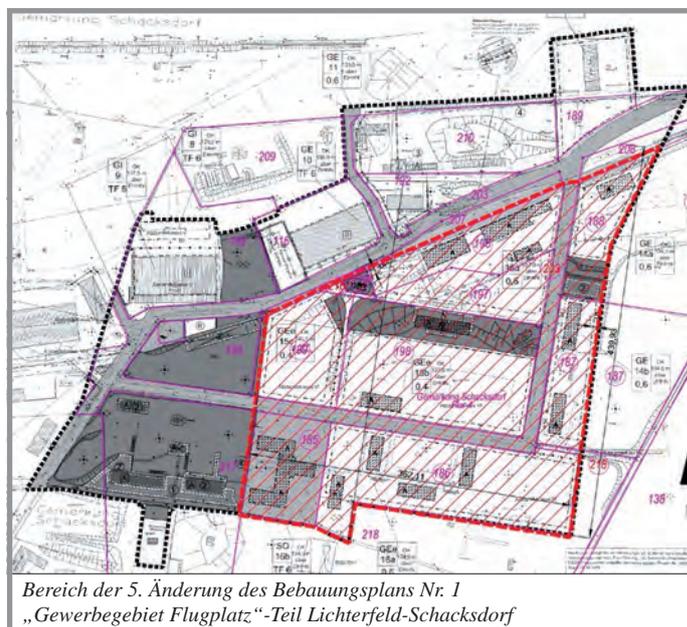
#### **Zeit und Dauer der öffentlichen Auslegung:**

**Montag, 10. Oktober 2022 bis einschließlich  
Freitag, 11. November 2022**

Montag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
Dienstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,  
Donnerstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
Freitag: von 8.00 – 13.00 Uhr.

**Ort:** Kleine Elster (Niederlausitz)  
– Bürgerservice / Eingangsbereich –  
OT Massen, Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz

Darüber hinaus können der Vorentwurf der 5. Änderung des Bebauungsplans sowie die dazugehörige Begründung im Internet unter [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) --> Bauleitplanung --> aktuelle Planverfahren eingesehen werden.



Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg, das unter <http://blp.brandenburg.de> erreichbar ist.

Massen-Niederlausitz, 19.09.2022

M. Frontzek  
 Amtsdirektor

**Beteiligung der Öffentlichkeit zur 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich landwirtschaftliche Fläche nord-östlich OT Lichterfeld/Theresienhütte (vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast) im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB)**

Der Amtsausschuss des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) hat in der öffentlichen Sitzung am 14.09.2022 den Entwurf der 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) im Parallelverfahren für den Bereich landwirtschaftliche Fläche nord-östlich OT Lichterfeld/Theresienhütte (vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast) beschlossen.

**Ziel:**

Ziel der Planänderung ist das Schaffen von Baurecht für die Errichtung einer großflächigen Photovoltaikanlage.

Gemäß BauGB § 8 (2) sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Derzeit sind im Flächennutzungsplan für den Änderungsbereich Ackerland, Grünland und Flächen für Wald ausgewiesen. Der Flächennutzungsplan wird auf Grundlage des BauGB § 8 (3) im Parallelverfahren geändert.

Die Änderung umfasst eine relativ kleine Teilfläche des Geltungsbereiches. Die grundsätzlichen Inhalte der Flächennutzungsplanung des Amt Kleine Elster (Niederlausitz) werden nicht berührt.

Sie haben die Möglichkeit, sich an der Planung zu beteiligen, indem Sie während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen. Diese werden im Rahmen der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander

gemäß § 1 Abs. 7 BauGB berücksichtigt. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) unberücksichtigt bleiben.

**Zeit und Dauer der öffentlichen Auslegung:**

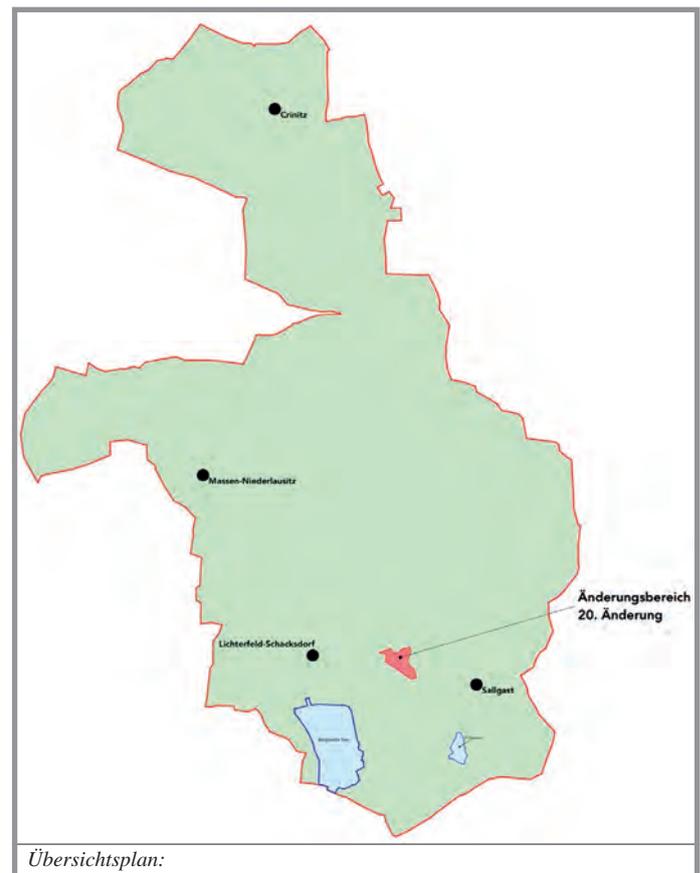
**Montag, 10.10. 2022 bis einschließlich  
 Freitag, 11.11.2022**

Montag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
 Dienstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,  
 Donnerstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
 Freitag: von 8.00 – 13.00 Uhr.

**Ort:** Kleine Elster (Niederlausitz)  
 – Bürgerservice / Eingangsbereich –  
 OT Massen, Turmstraße 5  
 03238 Massen-Niederlausitz

Sie sind im Internet abrufbar unter: [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) --> Bauleitplanung --> aktuelle Planverfahren.

Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg unter <http://blp.brandenburg.de>



Massen-Niederlausitz, 20.09.2022

M. Frontzek  
 Amtsdirektor

## Bekanntmachung

**der von der Amtsausschusssitzung in seiner Sitzung am 14.09.2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr.: 03/2022-01**

**Bestellung von Frau Silke Jähnig zur Gleichstellungsbeauftragten für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)**

Der Amtsausschuss beschließt die Bestellung von Frau Silke Jähnig.

**Beschluss-Nr.: 03/2022-02**

**Nutzung des Ratsinformationssystems „Session“**

Der Amtsausschuss beschließt die Nutzung des Ratsinformationssystems.

**Beschluss-Nr.: 03/2022-03**

**Übernahme einer Teilfläche des Flurstücks Massen Flur 1, Flurstück 1070**

Der Amtsausschuss beschließt die Übernahme der Teilfläche.

**Beschluss-Nr.: 03/2022-04**

**Entwurf und öffentliche Auslegung der 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich landwirtschaftlicher Fläche nord-östlich OT Lichterfeld/Theresienhütte (vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast**

Der Amtsausschuss beschließt den Entwurf und die öffentliche Auslegung der 20. Änderung.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienststunden im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
 Amtsdirektor

## Bekanntmachung

**der von der Gemeindevertretung Crinitz in ihrer Sitzung am 5. September 2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 04/2022-01**

**Aufstellungsbeschluss - Bebauungsplan „Hauptstraße - Erweiterung mit Wohn- und Gewerbefläche östlich des Grenzweges“**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
 Amtsdirektor

## Bekanntmachung

**der von der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf in ihrer Sitzung am 22. September 2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 03/2022-01**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Schacksdorf, Flur 2, Teilfläche Flurstück 572**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 03/2022-02**

**Beschluss über den geprüften Jahresabschluss der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf für das Haushaltsjahr 2019**

Die Gemeindevertretung beschließt den geprüften Jahresabschluss.

**Beschluss-Nr. 03/2022-03**

**Beschluss über die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2019**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entlastung des Amtsdirektors.

**Beschluss-Nr. 03/2022-04**

**allgemeiner Verkaufsbeschluss zur Handlungsbefugnis der Verwaltung für die öffentlich ausgeschriebenen Ferienhausgrundstücke am Bergheider See SO8**

Die Gemeindevertretung beschließt den allgemeinen Verkaufsbeschluss.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 03/2022-05**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Schacksdorf, Flur 2, Teilfläche Flurstück 572**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 03/2022-06**

**Aufhebung Beschluss Nr. 05/2021-13 vom 21.10.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 793, P18**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-07**

**Aufhebung Beschluss Nr. 05/2021-14 vom 21.10.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 791, P13**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-08**

**Aufhebung Beschluss Nr. 04/2021-09 vom 19.08.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 810, P39**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-09**

**Aufhebung Beschluss Nr. 04/2021-08 vom 19.08.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 807, P35**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-10**

**Aufhebung Beschluss Nr. 02/2021-14 vom 18.03.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 800, P27**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-11**

**Aufhebung Beschluss Nr. 02/2021-15 vom 18.03.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 801, P28**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-12**

**Aufhebung Beschluss Nr. 03/2021-06 vom 20.05.2021 Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 803 u. 804, P30**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
 Amtsdirektor

---



---

## Bekanntmachung

**der von der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz in ihrer Sitzung am 12. September 2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 04/2022-01**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstücke 82 (Teilfläche) und 888**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2022-02**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Tanneberg, Flur 1, Teilfläche Flurstück 459**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

im nichtöffentlichen Teil

**Beschluss-Nr. 04/2022-03**

**Beschluss Tausch Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 82 (TF) und Flurstück 888 gegen Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 84**

Die Gemeindevertretung beschließt den Tausch.

**Beschluss-Nr. 04/2022-04**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Tanneberg, Flur 1, Teilfläche Flurstück 459**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
 Amtsdirektor

---



---

## Bekanntmachung

**der von der Gemeindevertretung Sallgast in ihrer Sitzung am 21. September 2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 03/2022-01**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Sallgast, Flur 2, Teilfläche Flurstück 224**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 03/2022-02**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstück 165, 168 und 597**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 03/2022-03**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Göllnitz, Flur 4, Teilfläche Flurstück 220**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 03/2022-04**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstück 135**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 03/2022-05**

**Änderung des GV-Beschlusses Nr. 02/2022-07 vom 17.06.2022, Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 9, Teilflächen der Flurstücke 266, 606, 608**

Die Gemeindevertretung beschließt die Änderung.

**Beschluss-Nr. 03/2022-06**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 2, Teilfläche Flurstück 224**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 03/2022-07**

**Beschluss Tausch Gemarkung Göllnitz, Flur 4, Teilfläche Flurstück 220 gegen Gemarkung Göllnitz, Flur 4, Flurstück 461**

Die Gemeindevertretung beschließt den Tausch.

**Beschluss-Nr. 03/2022-08**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstück 135**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
 Amtsdirektor

---



---

## Einladung

zur Sitzung des Haushalts- und Wirtschaftsausschusses des Amtes

**am Dienstag, den 25. Oktober 2022, um 17.00 Uhr**  
 im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Großer Konferenzraum, OT Massen, Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz.

### Tagesordnung

1. Vorstellung des Entwurfs des Haushaltsplanes 2023 des Amtes
2. Diskussion und Anfragen der Ausschussmitglieder
3. Informationen/Sonstiges

*Schippan-Helbig*  
 Vorsitzende des Haushalts- und Wirtschaftsausschusses des Amtes

---



---

## IMPRESSUM

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
 vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
 Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
 Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
 E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**

Druck & Stempel Wilkniß  
 Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
 Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt – Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78243 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Simone Erpel  
 Chefassistentz  
 Telefon: 03531/78222  
 Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.  
 Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

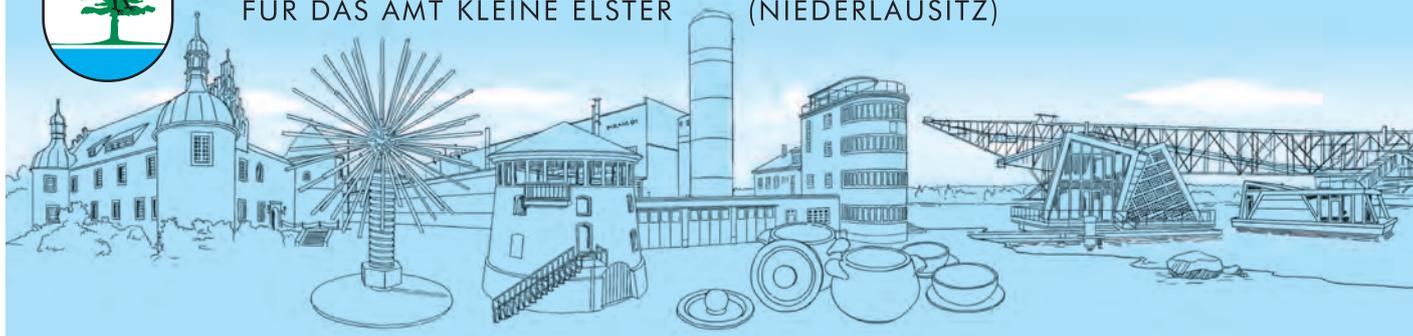
Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).



# AMTS- UND GEMEINDEANZEIGER

FÜR DAS AMT KLEINE ELSTER (NIEDERLAUSITZ)



31. Jahrgang 2022

Massen-Niederlausitz, den 01. Oktober 2022

Ausgabe Nr. 8

## Nachruf

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von Amtsbrandmeister a. D.

### Konrad Haubold

Als engagiertes und treues Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Massen war er von 1992 bis 2008 der erste Amtsbrandmeister des Amtes Kleine Elster.

Mit Herzblut und Durchsetzungsvermögen erreichte er in 47 Jahren aktivem Feuerwehrdienst viele Meilensteine für die Freiwillige Feuerwehr und blieb mit seinem Wissens- und Erfahrungsschatz auch in seiner passiven Zeit ein wichtiger Ansprechpartner für seine Kameradinnen und Kameraden.

Im Namen der Verwaltung des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) sowie aller Feuerwehren im Amtsgebiet

*Marten Frontzek*

Amtsdirektor

Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

*Oliver Ittner*

Amtsbrandmeister

zahlreiche Fort- und Weiterbildungen. Nach den Mannschaftsdienststellungen wurde er Wehrführer in Massen, später Leiter des Feuerwehr-Wirkungsbereichs Massen, Oberbrandinspektor und stellvertretender Kreisbrandmeister im Landkreis Finsterwalde.

Nach der Gründung des Amtes Kleine Elster wurde er am 9. September 1992 zum Amtsbrandmeister berufen. Mit Herzblut und voller Pflichtgefühl füllte er diesen ehrenamtlichen Posten bis zum 30. August 2008 aus.

Für sein herausragendes Engagement wurden ihm zahlreiche Ehrungen zuteil – insgesamt 14 an der Zahl. So erhielt er beispielsweise das Feuerwehr-Ehrenzeichen des Landes Brandenburg in Silber, das Feuerwehrehrenkreuz des Landesfeuerwehrverbandes in Silber, die Waldbrandmedaille des Landes Brandenburg und die Gedenkmedaille „Retter von Mühlberg“, um nur einige zu nennen.

Neben seinen Diensten war Konrad Haubold auch Gründungsvater des Massener Feuerwehrvereins. Berühmt war er dabei vor allem für seine Sponsorenwerbung. So schafft er es beispielsweise, zum 100-jährigen Feuerwehrjubiläum einen fünfstelligen Betrag an Spendengeldern einzuwerben. Insgesamt war er 61 Jahre lang Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Massen, 47 Jahre davon im aktiven Dienst. Sein beispielloser Einsatz für das Wohl und den Schutz der Gemeinschaft, wird stets in guter Erinnerung bleiben und anderen engagierten Kameraden zum Vorbild gereichen.

## In Erinnerung an Amtsbrandmeister a.D. Konrad Haubold

Plötzlich und unerwartet ist Konrad Haubold am 9. August 2022 verstorben. Mit diesem Beitrag möchten wir als Amtsverwaltung noch einmal an einen besonderen Menschen erinnern, der mehr als 61 Jahre seines Lebens in den Dienst der Feuerwehr gestellt hat.

Am 29. August 1943 geboren, trat er im Jahr 1960 bereits im Jugendalter in die Freiwillige Feuerwehr Massen ein. Unermüdlich engagierte er sich bei den Einsätzen, absolvierte

## Amtsblattausträger/in gesucht

Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) sucht ab sofort einen oder mehrere Amtsblattausträger/innen

**für die Ortsteile Sallgast, Poley und Henriette.**

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf am 1. des Monats.

Bei Interesse bitte bei Frau Erpel unter der Telefon-Nr. 03531-78222 oder per Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de) melden.

## Tag der offenen Tür an der Grund- und Oberschule Massen, Schulstandort Massen

Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für die Einschulungen im Jahr 2023. Wir werden voraussichtlich auch im kommenden Jahr eine erste Klasse am Schulstandort in Sallgast und eine am Standort in Massen einschulen können. Weiterhin stehen die Schülerinnen und Schüler der jetzigen 6. Klassen zum Schulhalbjahr vor der Entscheidung, welche Schule sie ab Klasse 7 besuchen möchten. Unsere Schülerinnen und Schüler der jetzigen 4. Klasse am Schulstandort Sallgast wechseln mit dem Besuch der 5. Klasse an unseren Schulstandort in Massen.

Um allen Interessierten einen Einblick in unser Massener Schulgebäude zu verschaffen, laden wir zum Tag der offenen Tür am

**Samstag, den 8. Oktober 2022  
von 9.00 bis 12.00 Uhr**

recht herzlich ein.

Die aufgrund der COVID-19-Pandemie geltenden Regelungen entnehmen Sie bitte kurz vorher unserer Schulhomepage.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

*C. Rasemann*  
Schulleiter

## „Neue Kinder“ an unserer Schule begrüßt

Nach vielen Wochen der Trockenheit überraschte uns der Einschulungstag mit Regen – das durchwachsene Wetter trübte die Stimmung allerdings nicht: Mit viel Freude, tollen Programmstücken der Musikschule Fröhlich sowie unserer eigenen Schülerinnen und Schüler konnten insgesamt 35 neue ABC-Schützen begrüßt werden.



*Klasse 1s – Schulstandort in Sallgast*

In Sallgast nahm Frau Kerk 19 Kinder in Empfang, die voller Vorfreude auf die Übergabe der Zuckertüten „hinfieberten“. Diese wurden dann sogar mit Blaulicht und Sirenenlärm durch die Sallgaster Feuerwehr auf das Schulgelände gefahren.



*Klasse 1m – Schulstandort in Massen*

Seit nunmehr 11 Jahren wurden aber auch 16 weitere Jungen und Mädchen erstmalig an unserem Schulstandort in Massen eingeschult. Auch hier konnten Eltern, Großeltern und Geschwisterkinder einem kleinen Programm folgen und haben als gemeinsamer Chor den „nun Schulkindern“ ein Ständchen dargeboten. Als Klassenlehrerin in Massen wird Frau Schultz fungieren.

An beiden Schulstandorten waren zudem Vertreter und Ehren Gäste anwesend: In Sallgast sprach der Amtsausschussvorsitzende und Bürgermeister Frank Tischer ein Grußwort; in Massen Amtsdirektor Marten Frontzek. Zudem waren der Bundestagsabgeordnete Hannes Walter, der Sallgaster Ortsvorsteher René Babben sowie die langjährige Schulleiterin der Grundschule Massen Sieghild Starick zugegen.

Wir wünschen allen Erstklässlerinnen und Erstklässlern einen tollen Start in ihren neuen Lebensabschnitt!

*C. Rasemann*  
Schulleiter

## Gestern und Heute

Heute schreibe ich nicht als Voranschreiberin.

Heute erzähle ich, wie wir – das sind Kinder und Jugendliche aus der Grund- und Oberschule Massen und aus dem Jugendhaus Doberlug-Kirchhain – uns in Dresden auf die Spuren von August dem Starken begeben haben. Dabei wollten wir auch raus kriegen, wie barrierefrei die Wege und Sehenswürdigkeiten in Dresden heute sind.

Der angenehmen Anreise mit dem IC folgte ein manchmal für den Rollstuhlschieber doch beschwerlicher Weg in das Jugendgästehaus. Nach dem leckeren Mittagessen machten wir uns auf den Weg ins Zentrum der Stadt. Alle neuen Bürgersteige ließen sich gut befahren, aber die Übergänge von Straße zu Bürgersteig waren manchmal unterirdisch schlecht und nur mit zwei Personen zu stemmen.

Beladen mit Tüten vom Shoppen begannen wir unsere Hop on Hop off Tour mit dem Doppelstockbus. Wir fuhren nicht nur durch die wunderschöne Altstadt, am Großen Garten vorbei bis zum Blauen Wunder und zurück über die Neustadt. Unser 1. Stopp war die 1892 entstandene Pfunds Molkerei, der schönste Milchladen der Stadt.



Das 2. Mal bestiegen wir den Doppeldeckerbus. In schönstem Sächsisch erzählte der Busfahrer und brachte uns zum Lachen. Der eine oder andere von uns nahm einen sächsischen Ausdruck mit nach Hause, z.B. heeme. Picknick machten wir am vertrockneten Elbufer vor dem Blauen Wunder. Für mich war die Entenfamilie das Highlight.

An manchen Bürgersteigen hatte ich Angst, fliegen zu lernen. Neue bzw. sanierte Bürgersteige in der ganzen Stadt wären nicht nur für Rollstuhlfahrer toll.

Es waren zwei sehr interessante und schöne Tage in Dresden. Danke an die tollen Köche, die uns verpflegt haben, Busfahrer – ich habe dort mehr über Dresden erfahren als in Schule, an den Nachtwächter, den Musiker ....

Teilnehmerin  
*Laura Brakat*

Nach dem Abendessen ging es ab in die beginnende Dunkelheit. Wir hörten dem Straßenmusiker zu und dann war er da: der Nachtwächter mit seiner Hellebarde. Lustige, manchmal auch eklige Geschichten aus der Zeit August des Starken erzählte er. Seitdem hat Tanzen für mich zwei Bedeutungen. Die laue Sommernacht genossen wir auf der Augustusbrücke.



Ein großes Dankeschön geht an die Stadt Doberlug-Kirchhain, den Landkreis Elbe-Elster und die Kerstin-Hansen-Stiftung für die finanzielle Unterstützung dieser Ferienfahrt.

*Ramona Kotte*  
Sozialarbeiterin  
beim Familienhilfe e.V.

*Ines Trotzer*  
Jugendkoordinatorin  
der Stadt Doberlug-Kirchhain

Am Morgen führte uns unser Weg nach dem lang ersehnten Frühstück energiegeladen zum Zwinger. Nur gut, dass ein Fahrstuhl in dieses alte Gebäude eingebaut wurde, so konnte auch ich das Nymphenbad bestaunen. Ich habe die alten Zeiten gespürt, Damen in Reifröcken um den Brunnen tanzen sehen. In der Realität waren da überall Touristen aus aller Welt.

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst**

**Allgemeine Rufnummer für den Notfall: 116117**  
**Notruf für Akutfälle: 112**



## Sommerferien im Hort Sallgast

Die Hortkinder haben in den ersten beiden Ferienwochen viel erlebt. So haben wir zwei schöne Fahrten in den Kletterpark Lübben und in den Saurierpark nach Klein Welka unternommen.

Das Klettern an den verschiedenen Parcours erforderte viel Geschick und machte den Kindern großen Spaß.

Im Saurierpark erfuhren die Kinder neue Dinge über die Saurier, konnten Skelette ausgraben bzw. sich in verschiedenen Spielwelten ausprobieren.

Kinobesuche waren auch im Ferienprogramm dabei. Mit Popcorn und Getränken konnten die Kinder bei „Alfons Zitterbacke“ und „Boss Baby“ viel lachen.

Im Kreismuseum Finsterwalde erfuhren wir, wie die Wäsche vor 100 Jahren gewaschen wurde. Nach dem Waschgang konnten die Kinder den Kaufmannsladen „G.F. Wittke“ besuchen.

Anschließend bastelten wir noch eine Bonbontüte, die die Kinder kreativ gestalteten und befüllten. Als Andenken nahm jedes Kind seine Tüte mit nach Hause.

In der zweiten Ferienwoche gab es unseren Kreativtag. Das Highlight an diesem Tag war das Töpfern mit Frau Bickmeier und Frau Lamert. Es entstanden schöne Töpfersachen z.B. Herzen oder Türschilder, die gebrannt wurden. Nach den Sommerferien konnten die Kinder sie mit nach Hause nehmen.

Auf unserem Programm standen noch verschiedene Angebote, z. B. wie Waldwanderung, Bowling oder die Nonsensolympiade.





Wir möchten uns für die finanzielle Unterstützung der Ferienspiele bei den Sponsoren:

Sparkasse Elbe-Elster, VR Bank Lausitz eG,  
 Zierenberg Haustechnik GmbH,  
 Spargelbau Sallgast GmbH, Köhler GmbH,  
 ELG Baustoffhandel Calau eG,  
 MVVB GmbH, Johannes Göhl, Frank Ostertag,  
 Gebrüder Görner GmbH,  
 Niemann Recycling GmbH & Co.KG,  
 Gaststätte Lieskau Werner Jünigk,  
 Fahrzeugtechnik Weidemann, Philipp Niemann,  
 Familie Ritter, Familie Rostock und Familie Lamert

recht herzlich bedanken.

Die Kinder und Erzieher vom Hort Sallgast



## Veranstaltungen im Oktober 2022

Datum	Zeit	Veranstaltung
02.10.	ab 09.30 Uhr ab 13.00 Uhr	<b>22. Niederlausitzer Almatrieb</b> Handwerkermarkt Schaubilder Festwiese an der B96 in Lieskau

Über weitere Veranstaltungen im laufenden Jahr können Sie sich unter [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) in der Rubrik „Veranstaltungen“ informieren.

## Evangelische Kirchengemeinden Betten, Lieskau, Lichterfeld, Göllnitz, Sallgast, Dollenchen, Lipten Oktober 2022

### Monatspruch Oktober:

*Groß und wunderbar sind deine Taten, Herr und Gott, du Herrscher über die ganze Schöpfung. Gerecht und zuverlässig sind deine Wege, du König der Völker.*

*Offenbarung 15,3*

### Gottesdienste in Betten:

09.10. um 11.00 Uhr	Taizé Gottesdienst; Pfarrer Wolf
23.10. um 11.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>

**19.10. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lieskau:

16.10. um 09.00 Uhr	Taizé Gottesdienst; Pfarrer Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>

**05.10. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lichterfeld:

02.10. um 09.00 Uhr	Erntedankgottesdienst; Pfr. Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>

**13.10. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

**Gottesdienste in Göllnitz:**

02.10. um 09.00 Uhr	Erntedankgottesdienst; Pfr. Hainsch
23.10. um 09.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>
06.11. um 09.00 Uhr	mit Lektorin Kotte

**Gottesdienste in Sallgast:**

09.10. um <b>09.30 Uhr</b>	Taizé Gottesdienst; Pfarrer Wolf
23.10. um 10.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>
06.11. um 10.00 Uhr	mit Lektorin Kotte

**14.10. Frauenkreis um 15.00 Uhr****Gottesdienste in Dollenchen:**

02.10. um 10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst; Pfr. Hainsch
16.10. um <b>10.30 Uhr</b>	Taizé Gottesdienst; Pfarrer Wolf
28.10. um 16.00 Uhr (Freitag)	zentraler Gottesdienst mit Singspiel der Kinder
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>

**12.10. Frauenkreis um 15.00 Uhr****Gottesdienste in Lipten:**

02.10. um 10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst; Pfr. Wolf
31.10. um 14.00 Uhr	Posaunengottesdienst zum Reformationsfest <b>in Finsterwalde</b>

**Kinderkreise im Pfarrsprengel Betten**

Der **Kinder- und Vorschulkreis in Lieskau** findet am Freitag, dem 14. Oktober, von 15.30 Uhr – 16.30 Uhr im Pfarrhaus statt. Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen zum Singen, Spielen und Hören von Geschichten.

Die **Christenlehrekinder** treffen sich donnerstags im Bettener Pfarrhaus. Klasse 1 um 15.00 Uhr, Klasse 2-3 um 16.00 Uhr und Klasse 4-6 um 17.00 Uhr.

Die Konfirmanden der 8. Klasse treffen sich wöchentlich am Dienstag um 16.00 Uhr im Bettener Pfarrhaus zum **Konfirmandenunterricht**.

**Gemeindekirchgeld**

**Lichterfeld:** Sie können das Gemeindekirchgeld am Donnerstag, dem 10. November, von 15.00 – 16.00 Uhr im Gemeinderaum in Lichterfeld bei Frau Gurk einzahlen.

**Sallgast:** Sie können das Gemeindekirchgeld bei Frau Dagmar Sprenger einzahlen. Sie wird es im Gemeinderaum, neben dem Pfarrhaus, am Freitag, dem 14. Oktober, von 17.00 – 18.00 Uhr oder am Samstag, dem 15. Oktober, von 11.00 – 12.00 Uhr entgegennehmen.

**Betten:** Am Montag, dem 10. Oktober, können Sie das Gemeindekirchgeld im Pfarrhaus in Betten in der Zeit von 15.00 – 17.00 Uhr bei Frau Hiller und Frau Wolf einzahlen.

(Änderungen vorbehalten!)

---



---

## Evangelische Kirchengemeinden Massen, Crinitz und Babben Oktober 2022

**Gottesdienste in Massen:**

02.10. um 10.00 Uhr	Erntedank
16.10. um 10.30 Uhr	Jubiläumskonfirmation
30.10. um 10.00 Uhr	

**Gottesdienst in Gahro:**

09.10. um 10.00 Uhr

**Gottesdienst in Babben:**

25.09. um 10.30 Uhr zentraler Erntedank

**Gottesdienst in Crinitz:**

09.10. um 10.00 Uhr

**Gottesdienst in Fürstlich Drehna:**

23.10. um 10.00 Uhr Der besondere Gottesdienst im Herbst zum Thema:  
„Was macht die Trauer mit mir?“  
Anschließend: Tee/Kaffee und Kekse

**Wandern mit dem Ranger in der Calauer Schweiz:**

**Samstag, 22.10. ab 09.30 Uhr** (etwa bis 12.30 Uhr)  
Treffpunkt: Wanderparkplatz in Weißag (bei Calau) – etwa 100 m vom Ort entfernt in Richtung Buchwäldchen  
Nachfragen bitte im Ev. Pfarramt Massen 03531-8061

---



---

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

### Beratungstermine ILB Region Süd IV. Quartal 2022

#### Oktober 2022

Di. 04.10.	Cottbus	IHK Reg.-Center CB/SPN	10:00 – 16:00 Uhr
Mi. 05.10.	Senftenberg	SV Senftenberg	10:00 – 16:00 Uhr
Mo. 10.10.	Spremberg	ASG	10:00 – 16:00 Uhr
Di. 11.10.	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Do. 13.10.	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Di. 25.10.	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Do. 27.10.	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr

Die Beratungen sind selbstverständlich kostenlos. Es ist erforderlich, sich bei der ILB unter

der Hotline **(0331) 660- 2211**,  
der Telefonnummer **(0331) 6 60- 1597**  
oder per E-Mail unter **heinrich.weisshaupt@ilb.de**

anzumelden und einen individuellen Termin zu vereinbaren.

**Sollten keine Gespräche vor Ort möglich sein, finden diese als Telefonberatungen bzw. Videoberatung statt.**



sorgte während der letzten fünf Jahre für einen regelmäßigen Pflege- und Erziehungsschnitt und wässerte die Bäume im Sommer, wenn sie langen Trockenperioden ausgesetzt waren.

Mit einem abschließenden Erziehungsschnitt im September endet nun die Projektzeit. Künftig ist die Gemeinde für die Streuobstwiese verantwortlich.

Bei der Übergabe der Wiese zeigten sich Anne Goldbeck, Gruppenleiterin der UKA Projektträger GmbH, und Mary Juhr von der Firma Jakober zufrieden mit der Entwicklung der Bäume. Zur Freude von Bürgermeister Lutz Modrow wurde auch die Nachpflanzung des eingegangenen Baumes zugesagt.

Und auch alle zukünftigen Massener Hochzeitpaare dürfen sich freuen: Zur Vermählung möchte die Gemeinde ihnen die Patenschaft für einen Obstbaum anvertrauen, von dem dann auch fleißig geerntet werden darf.

## Gemeinde Massen-Niederlausitz

### UKA übergibt Streuobstwiese an die Gemeinde Massen

Fünf Jahre nach der Pflanzung ist die Streuobstwiese auf dem Gelände der einstigen Molkerei in Massen nun der Gemeinde übergeben worden.

Nach dem Abriss des baufälligen Gebäudes war die Fläche im Jahr 2017 renaturiert worden. Die Leitung übernahm dabei die UKA Projektträger GmbH und Co. KG, die den Abriss und die Anlegung der Streuobstwiese als Ausgleichsmaßnahme für den Bau von Windrädern umsetzte.

20 Obstbäume waren gepflanzt worden, darunter Äpfel, Birnen, Pflaumen und Kirschen. Dabei wurde besonderer Wert auf die Auswahl alter und resistenter Sorten gelegt.

Mit Ausnahme eines Baumes, der vor etwa zwei Jahren eingegangen war, haben sich die meisten Bäume sehr gut entwickelt, tragen teilweise sogar viele Früchte.

Zu verdanken ist dieser Umstand auch der Firma Landschaft- und Gartenbau Jakober aus Elsterwerda. Sie pflanzte die Bäume,

## Heimspiele des TSV Germania Massen Abteilung Handball

Zeit	Altersklasse	Gegner
<b>Samstag, 01.10.2022</b>		
15.00 Uhr	Frauen	HSV Wildau 1950
17.30 Uhr	Männer	Elsterwerdaer SV 94
<b>Samstag, 08.10.2022</b>		
15.00 Uhr	Frauen	SV Eintracht Ortrand
<b>Samstag, 15.10.2022</b>		
ab 12.30 Uhr	E-Jugend weiblich	Turnier

Jetzt freut sich die Mannschaft auf die Heimspiele, dann hoffentlich wieder mit vielen Fans im Rücken! Kurzfristige Änderungen sind möglich.

## **IMPRESSUM**

---

---

Amts- und Gemeindeanzeiger für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Hauptamt Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78243 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Simone Erpel  
Chefassistentz  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).